

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22243757									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Sicherheitshandschuhe, Schutzbrille, Sicherheitsschuhe und gegebenenfalls einen Schutzhelm.	Always wear appropriate protective equipment such as safety gloves, safety glasses, safety shoes and, if necessary, a safety helmet.	Portez toujours des équipements de protection appropriés tels que des gants de sécurité, des lunettes de sécurité, des chaussures de sécurité et, si nécessaire, un casque de sécurité.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come guanti di sicurezza, occhiali di sicurezza, scarpe di sicurezza e, se necessario, un elmetto di protezione.	Draag altijd de juiste beschermingsmiddelen, zoals veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, veiligheidsschoenen en, indien nodig, een helm.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como guantes de seguridad, gafas de seguridad y, si es necesario, un casco.	Vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné rukavice, ochranné brýle, bezpečnostní obuv a v případě potřeby přilba.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštitne naočale, zaštitne cipele i, ako je potrebno, zaštitnu kacigu.	Vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitne rokavice, zaščitna očala, zaščitni čevlji in po potrebi zaščitna čelada.	Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőkesztyűt, védőszemüveget, védőcipőt és szükség esetén védősisakot.
Verwenden Sie Gehörschutz bei Arbeiten mit lauten Maschinen (z.B. Rüttelplatten, Trennschleifer).	Use hearing protection when working with noisy machines (e.g. vibrating plates, cutting grinders).	Utilisez des protections auditives lorsque vous travaillez avec des machines bruyantes (par exemple plaques vibrantes, tronçonneuses).	Utilizzare protezioni per l'udito quando si lavora con macchine rumorose (ad es. piastre vibranti, troncatrici).	Gebruik gehoorbescherming bij het werken met luide machines (bijv. trilplaten, doorslijpmachines).	Utilice protección auditiva cuando trabaje con máquinas ruidosas (por ejemplo, placas vibratorias, cortadoras).	Při práci s hlučnými stroji (např. vibrační desky, řezací stroje) používejte ochranu sluchu.	Koristite zaštitu za sluh kada radite s glasnim strojevima (npr. vibracijske ploče, strojevi za rezanje).	Pri delu z glasnimi stroji (npr. vibracijske plošče, rezalni stroji) uporabljajte zaščito za sluh.	Használjon hallásvédőt, ha hangos gépekkel dolgozik (pl. vibrációs lemezek, vágógépek).
Stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung der Werkzeuge und Maschinen vertraut sind.	Make sure you are familiar with how to operate the tools and machines.	Assurez-vous que vous êtes familier avec le fonctionnement des outils et des machines.	Assicurarsi di avere familiarità con il funzionamento degli strumenti e delle macchine.	Zorg ervoor dat u bekend bent met het bedienen van de gereedschappen en machines.	Asegúrese de estar familiarizado con el funcionamiento de las herramientas y máquinas.	Ujistěte se, že jste obeznámeni s ovládním nástrojů a strojů.	Provjerite jeste li upoznati s rukovanjem alatima i strojevima.	Prepričajte se, da ste seznanjeni z upravljanjem orodij in strojev.	Győződjön meg arról, hogy ismeri a szerszámok és gépek kezelését.
Arbeiten Sie nicht unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder wenn Sie müde sind.	Do not work under the influence of alcohol, drugs or when you are tired.	Ne travaillez pas sous l'influence de l'alcool, de drogues ou lorsque vous êtes fatigué.	Non lavorare sotto l'effetto di alcol, droghe o quando si è stanchi.	Werk niet onder invloed van alcohol, drugs of wanneer u moe bent.	No trabaje bajo los efectos del alcohol, drogas o cuando esté cansado.	Nepracujte pod vlivem alkoholu, drog nebo když jste unavení.	Ne radite pod utjecajem alkohola, droga ili kada ste umorni.	Ne delajte pod vplivom alkohola, mamil ali ko ste utrujeni.	Ne dolgozzon alkohol, kábítószer hatása alatt, vagy ha fáradt.
Stellen Sie sicher, dass die Maschine auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.	Make sure the machine is on a stable and level surface.	Assurez-vous que la machine est sur une surface stable et plane.	Assicurarsi che la macchina sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat de machine op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que la máquina esté sobre una superficie estable y nivelada.	Ujistěte se, že stroj stojí na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li stroj na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da je stroj na stabilni in ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a gép stabil és vízszintes felületen áll.
Verwenden Sie die Maschine nicht auf nassen oder rutschigen Oberflächen.	Do not use the machine on wet or slippery surfaces.	N'utilisez pas la machine sur des surfaces mouillées ou glissantes.	Non utilizzare la macchina su superfici bagnate o scivolose.	Gebruik de machine niet op natte of gladde oppervlakken.	No utilice la máquina sobre superficies mojadas o resbaladizas.	Nepoužívejte stroj na mokřem nebo kluzkém povrchu.	Ne koristite stroj na mokrim ili skliskim površinama.	Stroja ne uporabljajte na mokrih ali spolzkih površinah.	Ne használja a gépet nedves vagy csúszós felületen.
Halten Sie Hände und Füße von den beweglichen Teilen fern.	Keep hands and feet away from moving parts.	Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles.	Tenere mani e piedi lontani dalle parti in movimento.	Houd handen en voeten uit de buurt van bewegende delen.	Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas móviles.	Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí.	Držite ruke i noge dalje od pokretnih dijelova.	Roke in noge držite stran od gibljivih delov.	Tartsa távol kezét és lábát a mozgó alkatrészekről.
Verwenden Sie immer die richtige Trennscheibe für das Material, das Sie schneiden möchten.	Always use the correct cutting disc for the material you want to cut.	Utilisez toujours la molette de coupe adaptée au matériau que vous souhaitez couper.	Utilizzare sempre la ruota da taglio corretta per il materiale che si desidera tagliare.	Gebruik altijd het juiste snijwiel voor het materiaal dat u wilt snijden.	Utilice siempre la rueda de corte correcta para el material que desea cortar.	Vždy používejte správné řezací kolečko pro materiál, který chcete řezat.	Uvijek koristite odgovarajuću reznu ploču za materijal koji želite rezati.	Vedno uporabite pravilno rezalno ploščo za material, ki ga želite rezati.	Mindig a vágni kívánt anyagnak megfelelő vágókorongot használja.
Halten Sie das Gerät fest mit beiden Händen, um die Kontrolle zu behalten.	Hold the device firmly with both hands to maintain control.	Tenez fermement l'appareil avec les deux mains pour garder le contrôle.	Tenere saldamente il dispositivo con entrambe le mani per mantenere il controllo.	Houd het apparaat stevig met beide handen vast om de controle te behouden.	Sostenga el dispositivo firmemente con ambas manos para mantener el control.	Držte zařízení pevně oběma rukama, abyste si udrželi kontrolu.	Držite uređaj čvrsto objema rukama kako biste zadržali kontrolu.	Napravo trdno držite z obema rokama, da ohranite nadzor.	Tartsa szilárdan a készüléket két kézzel, hogy megőrizze az irányítást.
Schützen Sie sich vor Funkenflug und umherfliegenden Partikeln.	Protect yourself from flying sparks and particles.	Protégez-vous des étincelles et des particules volantes.	Proteggiti dalle scintille volanti e dalle particelle volanti.	Bescherm uzelf tegen rondvliegende vonken en rondvliegende deeltjes.	Protégase de chispas y partículas voladoras.	Chraňte se před létajícími jiskrami a létajícími částicemi.	Zaštitite se od iskri i letećih čestica.	Zaščitite se pred letečimi iskrami in letečimi delci.	Védje magát a szálló szikráktól és a repülő részecskéktől.
Überprüfen Sie den Plattenheber vor Gebrauch auf Beschädigungen.	Check the plate lifter for damage before use.	Vérifiez le lève-plaque pour déceler tout dommage avant utilisation.	Controllare il sollevatore per piastre per eventuali danni prima dell'uso.	Controleer de plaatheffer vóór gebruik op beschadigingen.	Compruebe que el elevador de placas no esté dañado antes de usarlo.	Před použitím zkontrolujte zvedák talířů, zda není poškozený.	Prije uporabe provjerite je li podizač ploča oštećen.	Pred uporabo preverite, ali je dvigalo plošč poškodovano.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a lemezemelő nem sérült-e.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22243757									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Plattenheber nur für Materialien, für die er vorgesehen ist.	Only use the plate lifter for materials for which it is intended.	N'utilisez le lève-panneaux que pour les matériaux pour lesquels il est destiné.	Utilizzare il sollevatore per pannelli solo per i materiali ai quali è destinato.	Gebruik de paneellifter alleen voor materialen waarvoor deze bedoeld is.	Utilice el elevador de paneles únicamente para los materiales a los que está destinado.	Používejte zvedák panelů pouze pro materiály, pro které je určen.	Podizač ploča koristite samo za materijale za koje je namijenjen.	Dvigalo plošč uporabljajte samo za materiale, za katere je namenjeno.	A panelemelőt csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez készült.
Heben Sie Lasten immer mit geradem Rücken und vermeiden Sie Überlastung.	Always lift loads with a straight back and avoid overloading.	Soulevez toujours les charges avec le dos droit et évitez les surcharges.	Sollevare sempre i carichi con la schiena dritta ed evitare di sovraccaricarli.	Hef lasten altijd met een rechte rug en voorkom overbelasting.	Levante siempre cargas con la espalda recta y evite sobrecargar.	Břemeno zvedejte vždy s rovnými zády a vyhněte se přetěžování.	Teret uvijek podižite ravnih leđa i izbjegavajte preopterećenje.	Breme vedno dvigujte z ravnim hrbtom in se izogibajte preobremenitvi.	Mindig egyenes háttal emelje fel a terheket, és kerülje a túlterhelést.
Achten Sie darauf, dass der Hammerkopf fest am Stiel befestigt ist.	Make sure that the hammer head is firmly attached to the handle.	Assurez-vous que la tête du marteau est fermement fixée au manche.	Assicurarsi che la testa del martello sia saldamente fissata al manico.	Zorg ervoor dat de hamerkop stevig op het handvat is bevestigd.	Asegúrese de que la cabeza del martillo esté firmemente sujeta al mango.	Ujistěte se, že je hlava kladiva pevně připojena k rukojeti.	Provjerite je li glava čekića čvrsto pričvršćena za dršku.	Prepričajte se, da je glava kladiva trdno pritrjena na ročaj.	Győződjön meg arról, hogy a kalapácsfej szilárdan rögzítve van a fogantyúhoz.
Verwenden Sie den Hammer nur auf geeigneten Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid damage, use the hammer only on suitable surfaces.	Utilisez le marteau uniquement sur des surfaces appropriées pour éviter tout dommage.	Utilizzare il martello solo su superfici adatte per evitare danni.	Gebruik de hamer alleen op geschikte oppervlakken om schade te voorkomen.	Utilice el martillo únicamente en superficies adecuadas para evitar daños.	Kladivo používejte pouze na vhodných površích, aby nedošlo k poškození.	Koristite čekić samo na odgovarajućim površinama kako biste izbjegli oštećenja.	Kladivo uporabljajte samo na primernih površinah, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében a kalapácsot csak megfelelő felületen használja.
Tragen Sie Handschuhe, um Blasen und Verletzungen zu vermeiden.	Wear gloves to avoid blisters and injuries.	Portez des gants pour éviter les ampoules et les blessures.	Indossare guanti per evitare vesciche e lesioni.	Draag handschoenen om blaren en verwondingen te voorkomen.	Utilice guantes para evitar ampollas y lesiones.	Používejte rukavice, abyste zabránili vzniku puchýřů a zranění.	Nosite rukavice kako biste izbjegli žuljeve i ozljede.	Nosite rokavice, da se izognete žuljem in poškodbam.	Viseljen kesztyűt a hólyagok és sérülések elkerülése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Werkzeuge und Maschinen.	Check the condition of tools and machines regularly.	Vérifier régulièrement l'état des outils et des machines.	Controllare regolarmente lo stato degli strumenti e delle macchine.	Controleer regelmatig de staat van gereedschappen en machines.	Comprobar periódicamente el estado de herramientas y máquinas.	Pravidelně kontrolujte stav náradí a strojů.	Redovito provjeravajte stanje alata i strojeva.	Redno preverjajte stanje orodij in strojev.	Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok és gépek állapotát.
Lagern Sie Werkzeuge und Maschinen an einem trockenen und sicheren Ort.	Store tools and machines in a dry and safe place.	Rangez les outils et les machines dans un endroit sec et sûr.	Conservare gli strumenti e le macchine in un luogo asciutto e sicuro.	Bewaar gereedschappen en machines op een droge en veilige plaats.	Almacenar herramientas y máquinas en un lugar seco y seguro.	Nástroje a stroje skladujte na suchém a bezpečném místě.	Alat i strojeve čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.	Orodja in stroje hranite na suhem in varnem mestu.	A szerszámokat és gépeket száraz és biztonságos helyen tárolja.
Verwenden Sie ergonomische Arbeitsmethoden, um Muskel-Skelett-Verletzungen zu vermeiden.	Use ergonomic working methods to avoid musculoskeletal injuries.	Utiliser des méthodes de travail ergonomiques pour éviter les blessures musculo-squelettiques.	Utilizzare metodi di lavoro ergonomici per evitare lesioni muscolo-scheletriche.	Gebruik ergonomische werkmethoden om letsel aan het bewegingsapparaat te voorkomen.	Utilice métodos de trabajo ergonómicos para evitar lesiones musculoesqueléticas.	Používejte ergonomické metody práce, abyste se vyhnuli poranění pohybového aparátu.	Koristite ergonomske metode rada kako biste izbjegli ozljede mišično-koštanog sustava.	Uporablajte ergonomske metode dela, da preprečite poškodbe mišično-skeletnega sistema.	Használjon ergonomikus munkamódszereket a mozgásszervi sérülések elkerülése érdekében.
Heben Sie schwere Lasten immer mit geradem Rücken und vermeiden Sie ruckartige Bewegungen.	Always lift heavy loads with a straight back and avoid sudden movements.	Soulevez toujours des charges lourdes avec le dos droit et évitez les mouvements saccadés.	Sollevare sempre carichi pesanti con la schiena dritta ed evitare movimenti a scatti.	Hef zware lasten altijd met een rechte rug en vermijd schokkerige bewegingen.	Levante siempre cargas pesadas con la espalda recta y evite movimientos bruscos.	Těžká břemena zvedejte vždy s rovnými zády a vyhněte se trhavým pohybům.	Teške terete uvijek podižite ravnih leđa i izbjegavajte trzaje.	Težka bremena vedno dvigujte z ravnim hrbtom in se izogibajte sunkovitim gibom.	Mindig egyenes háttal emeljen nehéz terheket, és kerülje a rángatózó mozdulatokat.
Verwenden Sie Atemschutzmasken, wenn Sie mit Materialien arbeiten, die viel Staub erzeugen.	Use respiratory masks when working with materials that generate a lot of dust.	Utilisez des respirateurs lorsque vous travaillez avec des matériaux qui génèrent beaucoup de poussière.	Utilizzare i respiratori quando si lavora con materiali che generano molta polvere.	Gebruik een ademhalingstoestel bij het werken met materialen die veel stof genereren.	Utilice respiradores cuando trabaje con materiales que generen mucho polvo.	Při práci s materiály, které vytvářejí velké množství prachu, používejte respirátory.	Koristite respiratore kada radite s materijalima koji stvaraju puno prašine.	Pri delu z materiali, ki ustvarjajo veliko prahu, uporabljajte respiratorje.	Ha sok port képző anyagokkal dolgozik, használjon légzőkészüléket.
Tragen Sie Gehörschutz bei Arbeiten mit lauten Maschinen, um Gehörschäden zu vermeiden.	Wear hearing protection when working with noisy machines to avoid hearing damage.	Portez une protection auditive lorsque vous travaillez avec des machines bruyantes pour éviter des dommages auditifs.	Indossare protezioni per l'udito quando si lavora con macchine rumorose per evitare danni all'udito.	Draag gehoorbescherming bij het werken met luide machines om gehoorschadiging te voorkomen.	Utilice protección auditiva cuando trabaje con máquinas ruidosas para evitar daños auditivos.	Při práci s hlasitými stroji používejte ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Nosite zaštitu za sluh kada radite s glasnim strojevima kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Pri delu z glasnimi stroji nosite zaščito za sluh, da preprečite poškodbe sluha.	Ha hangos gépekkel dolgozik, viseljen hallásvédőt, hogy elkerülje a halláskárosodást.
Vor Gebrauch das Handbuch lesen und die Sicherheitsanweisung en verstehen.	Read the manual and understand the safety instructions before use.	Lisez le manuel et comprenez les instructions de sécurité avant utilisation.	Leggere il manuale e comprendere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso.	Lees vóór gebruik de handleiding en zorg ervoor dat u de veiligheidsinstructies begrijpt.	Lea el manual y comprenda las instrucciones de seguridad antes de su uso.	Před použitím si přečtete návod a pochopte bezpečnostní pokyny.	Pročitajte priručnik i razumite sigurnosne upute prije uporabe.	Pred uporabo preberite priročnik in razumejte varnostna navodila.	Használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és ismerje meg a biztonsági utasításokat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22243757									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.	Do not use the tool if it is damaged or not working properly.	N'utilisez pas l'outil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.	Non utilizzare lo strumento se è danneggiato o non funziona correttamente.	Gebruik het gereedschap niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.	No utilice la herramienta si está dañada o no funciona correctamente.	Nepoužívejte nástroj, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.	Nemojte koristiti alat ako je oštećen ili ne radi ispravno.	Orodja ne uporabljajte, če je poškodovano ali ne deluje pravilno.	Ne használja a szerszámot, ha az sérült vagy nem működik megfelelően.
Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie etwa eine Schutzbrille und Gehörschutz.	Wear appropriate protective equipment, such as safety glasses and hearing protection.	Portez un équipement de protection approprié tel que des lunettes de sécurité et une protection auditive.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.	Draag geschikte beschermende uitrusting, zoals een veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y protección auditiva.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a ochrana sluchu.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su sigurnosne naočale i zaštita za sluh.	Nosite primerno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala in zaščita za sluh.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget és hallásvédőt.
Bei elektrischen Trockenbauwerkzeugen darauf achten, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist und keine beschädigten Kabel verwendet werden.	When using electric drywall tools, make sure the power supply is properly connected and that no damaged cords are used.	Lorsque vous utilisez des outils électriques pour cloisons sèches, assurez-vous que l'alimentation électrique est correctement connectée et qu'aucun câble endommagé n'est utilisé.	Quando si utilizzano utensili elettrici per cartongesso, assicurarsi che l'alimentazione sia collegata correttamente e che non vengano utilizzati cavi danneggiati.	Zorg er bij het gebruik van elektrisch gipsplaatgereedschap voor dat de stroomvoorziening goed is aangesloten en dat er geen beschadigde kabels worden gebruikt.	Cuando utilice herramientas eléctricas para paneles de yeso, asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada correctamente y de que no se utilicen cables dañados.	Při použití elektrického nářadí pro sádrokartonové desky se ujistěte, že je správně připojen zdroj napájení a že nejsou použity žádné poškozené kabely.	Kada koristite električne alate za suhozid, uvjerite se da je napajanje ispravno priključeno i da se ne koriste oštećeni kabeli.	Pri uporabi električnih orodij za suhomontažno gradnjo se prepričajte, da je napajalnik pravilno priključen in da ne uporabljate poškodovanih kablov.	Elektromos gipszkarton szerszámok használatakor figyeljen arra, hogy a tápegység megfelelően legyen csatlakoztatva, és ne használjon sérült kábeleket.
Werkzeuge nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Bedingungen verwenden, es sei denn, sie sind für den Einsatz unter diesen Bedingungen ausgelegt.	Do not use tools near water or in wet conditions unless they are designed for use in these conditions.	N'utilisez pas d'outils à proximité de l'eau ou dans des conditions humides, à moins qu'ils ne soient conçus pour être utilisés dans ces conditions.	Non utilizzare gli strumenti vicino all'acqua o in ambienti umidi a meno che non siano progettati per l'uso in tali condizioni.	Gebruik gereedschap niet in de buurt van water of vochtige omstandigheden, tenzij ze zijn ontworpen voor gebruik in die omstandigheden.	No utilice herramientas cerca del agua o en condiciones húmedas a menos que estén diseñadas para usarse en esas condiciones.	Nepoužívejte nástroje v blízkosti vody nebo vlhkého prostředí, pokud nejsou určeny pro použití v těchto podmínkách.	Ne koristite alate u blizini vode ili vlažnih uvjeta osim ako nisu namijenjeni za korištenje u takvim uvjetima.	Orodja ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnih pogojih, razen če so zasnovana za uporabo v teh pogojih.	Ne használjon szerszámokat víz vagy nedves körülmények közelében, hacsak nem ilyen körülmények között történő használatra tervezték.
Halten Sie Hände und Körper vom Betriebsbereich des Werkzeugs fern.	Keep hands and body away from the operating area of the tool.	Gardez les mains et le corps éloignés de la zone d'utilisation de l'outil.	Tenere le mani e il corpo lontani dall'area operativa dell'utensile.	Houd handen en lichaam uit de buurt van het werkgebied van het gereedschap.	Mantenga las manos y el cuerpo alejados del área de operación de la herramienta.	Udržujte ruce a tělo mimo pracovní oblast nástroje.	Ruke i tijelo držite dalje od područja rada alata.	Roke in telo držite stran od delovnega območja orodja.	Tartsa távol kezét és testét a szerszám kezelési területétől.
Werkzeuge an einem sicheren Ort lagern, außerhalb der Reichweite von Kindern oder unbefugten Personen.	Store tools in a safe place, out of the reach of children or unauthorized persons.	Rangez les outils dans un endroit sûr, hors de portée des enfants ou des personnes non autorisées.	Conservare gli utensili in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini o di persone non autorizzate.	Bewaar gereedschap op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen of onbevoegde personen.	Guarde las herramientas en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños o personas no autorizadas.	Nářadí skladujte na bezpečném místě, mimo dosah dětí nebo nepovolných osob.	Alat čuvajte na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece ili neovlaštenih osoba.	Orodja hranite na varnem mestu, izven dosega otrok ali nepooblaščenih oseb.	A szerszámokat biztonságos helyen, gyermekektől vagy illetéktelen személyektől elzárva tárolja.
Bei Werkzeugen mit Hitzeentwicklung oder Funkenflug darauf achten, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind.	When using tools that generate heat or sparks, make sure that there are no flammable materials nearby.	Lorsque vous utilisez des outils générant de la chaleur ou des étincelles, assurez-vous qu'il n'y a aucun matériau inflammable à proximité.	Quando si utilizzano strumenti che generano calore o scintille, assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze.	Wanneer u gereedschap gebruikt dat hitte of vonken genereert, zorg er dan voor dat er geen brandbare materialen in de buurt zijn.	Cuando utilice herramientas que generen calor o chispas, asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca.	Při používání nástrojů, které vytvářejí teplo nebo jiskry, se ujistěte, že v blízkosti nejsou žádné hořlavé materiály.	Kada koristite alate koji stvaraju toplinu ili iskrenje, pazite da u blizini nema zapaljivih materijala.	Pri uporabi orodja, ki ustvarja toploto ali iskre, se prepričajte, da v bližini ni vnetljivih materialov.	Hőt vagy szikrát termelő szerszámok használatakor figyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony anyagok.